

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 8

Volume 38

12 January 1995

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EC) No 33/95 of 11 January 1995 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	1
Commission Regulation (EC) No 34/95 of 11 January 1995 on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal	3
Commission Regulation (EC) No 35/95 of 11 January 1995 concerning Regulation (EC) No 121/94 relating to the exemption from the import levy for certain products in the cereals sector laid down in the Agreements between the European Community and the Republic of Poland, the Republic of Hungary, the Czech Republic and the Slovak Republic	4
* Commission Regulation (EC) No 36/95 of 10 January 1995 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods	5
* Commission Regulation (EC) No 37/95 of 10 January 1995 on the issuing of import documents for preserved tuna and bonito of certain species from certain third countries	11
Commission Regulation (EC) No 38/95 of 11 January 1995 fixing the maximum export refund for white sugar for the 32nd partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 1021/94	12
Commission Regulation (EC) No 39/95 of 11 January 1995 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	13
Commission Regulation (EC) No 40/95 of 11 January 1995 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	15

Contents (continued)	Commission Regulation (EC) No 41/95 of 11 January 1995 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal.....	17
	Commission Regulation (EC) No 42/95 of 11 January 1995 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	19

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 33/95**of 11 January 1995****altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 133/94⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Commission Regulation (EC) No 6/95⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EC) No 6/95 to the information known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto;

Whereas the representative market rates defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3813/92⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EC) No 3528/93⁽⁵⁾, are used to convert amounts expressed in third country currencies and are used as the basis for determining the agricultural conversion rates of the Member States' currencies;

whereas detailed rules on the application and determination of these conversions were set by Commission Regulation (EEC) No 1068/93⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EC) No 547/94⁽⁷⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EC) No 6/95 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 January 1995.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 22, 27. 1. 1994, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 3, 5. 1. 1995, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.

⁽⁶⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

⁽⁷⁾ OJ No L 69, 12. 3. 1994, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 January 1995 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

Product code	Amount of refund ⁽¹⁾
	— ECU/100 kg —
1701 11 90 100	26,62 ⁽¹⁾
1701 11 90 910	25,31 ⁽¹⁾
1701 11 90 950	⁽²⁾
1701 12 90 100	26,62 ⁽¹⁾
1701 12 90 910	25,31 ⁽¹⁾
1701 12 90 950	⁽²⁾
	— ECU/1 % of sucrose × 100 kg —
1701 91 00 000	0,2894
	— ECU/100 kg —
1701 99 10 100	28,94
1701 99 10 910	28,96
1701 99 10 950	28,96
	— ECU/1 % of sucrose × 100 kg —
1701 99 90 100	0,2894

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

⁽³⁾ Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

COMMISSION REGULATION (EC) No 34/95**of 11 January 1995****on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3071/94 of 12 December 1994 opening a Community tariff quota for high-quality fresh, chilled or frozen meat of bovine animals falling within CN codes 0201 and 0202 and for products falling within CN codes 0206 10 95 and 0206 29 91 (first half of 1995)⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 3243/94 of 21 December 1994 laying down detailed rules for the application of import arrangements provided for by Council Regulations (EC) No 3071/94 and (EC) No 3073/94 for high-quality beef and frozen buffalo meat⁽²⁾ provides in Article 6, that applications for and the issue of import licences for the meat referred to in Article 1 (1) (d) thereof are to be effected in accordance with the provisions of Articles 12 and 15 of Commission Regulation (EEC) No 2377/80 of 4 September 1980 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences in the beef and veal sector⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1084/94⁽⁴⁾;

Whereas Article 1 (1) (d) of Regulation (EC) No 3243/94 fixes the amount of high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal originating in and imported from the

United States of America and Canada which may be imported on special terms in the first half of 1995 at 5 000 tonnes;

Whereas it should be recalled that licences issued pursuant to this Regulation will, throughout the period of validity, be open for use only in so far as provisions on health protection in force permit,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. All applications for import licences from 1 until 5 January 1995 for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal as referred to in Article 1 (1) (d) of Regulation (EC) No 3243/94 shall be met in full.

2. Applications for licences may be submitted, in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 2377/80, during the first five days of February 1995 for 1 344 tonnes.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 January 1995.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 338, 28. 12. 1994, p. 62.
⁽³⁾ OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.
⁽⁴⁾ OJ No L 120, 11. 5. 1994, p. 30.

COMMISSION REGULATION (EC) No 35/95

of 11 January 1995

concerning Regulation (EC) No 121/94 relating to the exemption from the import levy for certain products in the cereals sector laid down in the Agreements between the European Community and the Republic of Poland, the Republic of Hungary, the Czech Republic and the Slovak Republic

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1866/94 ⁽²⁾, and in particular Article 9 thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 121/94 of 25 January 1994 relating to the exemption from the import levy for certain products in the cereals sector laid down in the Agreements between the European Community and the Republic of Poland, the Republic of Hungary, the Czech Republic and the Slovak Republic ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3046/94 ⁽⁴⁾, specifies the quantities of non-(roasted malt) originating in the Czech and Slovak Republics and the Republic of Hungary which enjoy preferential access under the Interim Agreement concluded with those countries;

Whereas the Commission must fix a single coefficient for reducing the quantities in the import licences applied for where these quantities exceed the quantities in the annual quota; whereas applications for import licences submitted

on 9 January 1995 for malt from the Slovak Republic relate to 3 320 tonnes and the maximum quantity which may be imported is 1 160 tonnes at a levy reduced by 60 %; whereas the corresponding percentage reductions for import licence applications submitted on 9 January 1995 should be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Applications for licences for the 'Slovak Republic' quota provided for in Regulation (EC) No 121/94 at a levy reduced by 60 % for malt falling within CN code 1107 10 99 submitted on 9 January 1995 and forwarded to the Commission, shall be accepted for the tonnages indicated therein multiplied by a coefficient of 0,34940.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 January 1995.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 197, 30. 7. 1994, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 21, 26. 1. 1994, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 322, 15. 12. 1994, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EC) No 36/95**of 10 January 1995****establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Community Customs Code ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3254/94 ⁽³⁾, and in particular Article 173 (1) thereof,

Whereas Articles 173 to 177 of Regulation (EEC) No 2454/93 provide that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in Annex 26 to that Regulation;

Whereas the result of applying the rules and criteria laid down in the abovementioned Articles to the elements

communicated to the Commission in accordance with Article 173 (2) of Regulation (EEC) No 2454/93 is that unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 173 (1) of Regulation (EEC) No 2454/93 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 1995.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 302, 19. 10. 1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 253, 11. 10. 1993, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 346, 31. 12. 1994, p. 1.

ANNEX

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	CN code	a) b) c)	ECU Fmk Skr	öS FF Bfr	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
1.10	New potatoes 0701 90 51 0701 90 59	a) b) c)	54,97 321,50 506,65	722,02 361,46 2 155,53	104,72 43,66 43,19	411,69 109 576,58	16 263,16 117,38	8 969,89 10 778,83
1.30	Onions (other than seed) 0703 10 19	a) b) c)	25,25 147,69 232,75	331,68 166,05 990,22	48,10 20,06 19,84	189,13 50 337,89	7 471,06 53,92	4 120,64 4 951,64
1.40	Garlic 0703 20 00	a) b) c)	71,13 415,98 655,54	934,19 467,68 2 788,97	135,49 56,49 55,88	532,68 141 777,62	21 042,38 151,87	11 605,85 13 946,38
1.50	Leeks ex 0703 90 00	a) b) c)	22,15 129,53 204,13	290,90 145,63 868,46	42,19 17,59 17,40	165,87 44 148,36	6 552,42 47,29	3 613,96 4 342,79
1.60	Cauliflowers ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	a) b) c)	57,81 338,09 532,80	759,28 380,11 2 266,77	110,12 45,91 45,42	432,94 115 231,52	17 102,45 123,43	9 432,80 11 335,10
1.70	Brussels sprouts 0704 20 00	a) b) c)	53,71 314,11 495,01	705,43 353,15 2 106,01	102,31 42,66 42,20	402,23 107 059,07	15 889,51 114,68	8 763,81 10 531,19
1.80	White cabbages and red cabbages 0704 90 10	a) b) c)	17,14 100,24 157,97	225,12 112,70 672,07	32,65 13,61 13,47	128,36 34 164,82	5 070,68 36,60	2 796,72 3 360,73
1.90	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>) ex 0704 90 90	a) b) c)	79,26 463,54 730,49	1 041,00 521,15 3 107,84	150,98 62,95 62,27	593,58 157 987,37	23 448,20 169,23	12 932,77 15 540,90
1.100	Chinese cabbage ex 0704 90 90	a) b) c)	26,19 153,14 241,33	343,92 172,17 1 026,74	49,88 20,80 20,57	196,10 52 194,63	7 746,63 55,91	4 272,63 5 134,28
1.110	Cabbage lettuce (head lettuce) 0705 11 10 0705 11 90	a) b) c)	156,73 916,61 1 444,48	2 058,50 1 030,52 6 145,49	298,55 124,47 123,13	1 173,75 312 406,77	46 366,85 334,65	25 573,48 30 730,83
1.120	Endives ex 0705 29 00	a) b) c)	21,82 127,61 201,10	286,58 143,47 855,58	41,56 17,33 17,14	163,41 43 493,37	6 455,21 46,59	3 560,35 4 278,36
1.130	Carrots ex 0706 10 00	a) b) c)	16,90 98,84 155,76	221,96 111,12 662,66	32,19 13,42 13,28	126,56 33 686,43	4 999,68 36,08	2 757,56 3 313,67
1.140	Radishes ex 0706 90 90	a) b) c)	99,59 582,43 917,85	1 308,00 654,81 3 904,93	189,70 79,09 78,24	745,82 198 507,77	29 462,16 212,64	16 249,76 19 526,82
1.160	Peas (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 10 0708 10 90	a) b) c)	288,48 1 687,15 2 658,77	3 788,94 1 896,82 11 311,62	549,52 229,11 226,64	2 160,45 575 027,19	85 344,49 615,96	47 071,47 56 564,28

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	CN code	a) b) c)	ECU Fmk Skr	öS FF Bfr	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
1.170	Beans :							
1.170.1	Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	a)	144,52	1 898,19	275,30	1 082,35	42 756,01	23 581,93
	0708 20 10	b)	845,23	950,27	114,78	288 077,99	308,58	28 337,66
	0708 20 90	c)	1 331,99	5 666,91	113,54			
1.170.2	Beans (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>)	a)	139,51	1 832,33	265,75	1 044,79	41 272,50	22 763,71
	0708 20 10	b)	815,90	917,30	110,80	278 082,49	297,88	27 354,42
	0708 20 90	c)	1 285,78	5 470,28	109,60			
1.180	Broad beans	a)	92,83	1 219,23	176,83	695,20	27 462,73	15 146,98
	ex 0708 90 00	b)	542,90	610,37	73,73	185 036,18	198,21	18 201,64
		c)	855,56	3 639,93	72,93			
1.190	Globe artichokes	a)	141,67	1 860,73	269,87	1 060,99	41 912,19	23 116,53
	0709 10 10	b)	828,55	931,52	112,52	282 392,56	302,49	27 778,40
		c)	1 305,71	5 555,07	111,30			
1.200	Asparagus :							
1.200.1	— green	a)	632,88	8 312,25	1 205,55	4 739,64	187 230,35	103 266,27
	ex 0709 20 00	b)	3 701,30	4 161,27	502,63	1 261 505,45	1 351,30	124 091,79
		c)	5 832,86	24 815,64	497,20			
1.200.2	— other	a)	166,42	2 185,76	317,01	1 246,32	49 233,53	27 154,58
	ex 0709 20 00	b)	973,28	1 094,23	132,17	331 721,66	355,33	32 630,80
		c)	1 533,79	6 525,44	130,74			
1.210	Aubergines (egg-plants)	a)	162,62	2 135,90	309,77	1 217,89	48 110,28	26 535,06
	0709 30 00	b)	951,08	1 069,27	129,16	324 153,57	347,23	31 886,34
		c)	1 498,80	6 376,57	127,76			
1.220	Ribbed celery (<i>Apium graveolens</i> , var. <i>dulce</i>)	a)	87,52	1 149,43	166,70	655,40	25 890,44	14 279,78
	ex 0709 40 00	b)	511,82	575,43	69,50	174 442,50	186,86	17 159,56
		c)	806,57	3 431,54	68,75			
1.230	Chantarelles	a)	963,14	12 649,90	1 834,65	7 212,97	284 934,37	157 154,59
	0709 51 30	b)	5 632,78	6 332,78	764,93	1 919 807,70	2 056,47	188 847,68
		c)	8 876,66	37 765,39	756,66			
1.240	Sweet peppers	a)	84,04	1 103,81	160,09	629,39	24 862,81	13 713,00
	0709 60 10	b)	491,51	552,59	66,75	167 518,64	179,44	16 478,48
		c)	774,56	3 295,33	66,02			
1.250	Fennel	a)	73,55	966,01	140,10	550,82	21 758,96	12 001,08
	0709 90 50	b)	430,15	483,60	58,41	146 605,74	157,04	14 421,32
		c)	677,86	2 883,95	57,78			
1.270	Sweet potatoes, whole, fresh (intended for human consumption)	a)	86,29	1 133,34	164,37	646,23	25 528,01	14 079,89
	ex 0714 20 10	b)	504,66	567,37	68,53	172 000,53	184,24	16 919,35
		c)	795,28	3 383,50	67,79			
2.10	Chestnuts (<i>Castanea</i> spp.), fresh	a)	83,78	1 100,37	159,59	627,43	24 785,39	13 670,30
	ex 0802 40 00	b)	489,97	550,87	66,54	166 997,00	178,88	16 427,16
		c)	772,15	3 285,07	65,82			
2.30	Pineapples, fresh	a)	61,50	807,68	117,14	460,54	18 192,71	10 034,13
	ex 0804 30 00	b)	359,65	404,34	48,84	122 577,35	131,30	12 057,69
		c)	566,76	2 411,27	48,31			
2.40	Avocados, fresh	a)	108,08	1 419,54	205,88	809,42	31 974,55	17 635,45
	ex 0804 40 10	b)	632,09	710,65	85,84	215 435,50	230,77	21 191,96
	ex 0804 40 90	c)	996,11	4 237,93	84,91			

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	CN code	a) b) c)	ECU Fmk Skr	öS FF Bfr	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
2.50	Guavas and mangoes, fresh ex 0804 50 00	a) b) c)	116,47 681,18 1 073,47	1 529,78 765,84 4 567,05	221,87 92,50 91,50	872,28 232 166,29	34 457,70 248,69	19 005,03 22 837,74
2.60	Sweet oranges, fresh :							
2.60.1	— Sanguines and semi-sanguines 0805 10 01 0805 10 11 0805 10 21 0805 10 32 0805 10 42 0805 10 51	a) b) c)	25,96 151,82 239,26	340,96 170,69 1 017,91	49,45 20,62 20,39	194,41 51 745,55	7 679,98 55,43	4 235,87 5 090,11
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins 0805 10 05 0805 10 15 0805 10 25 0805 10 34 0805 10 44 0805 10 55	a) b) c)	34,45 201,50 317,55	452,53 226,55 1 351,00	65,63 27,36 27,07	258,03 68 678,26	10 193,10 73,57	5 621,97 6 755,74
2.60.3	— Others 0805 10 09 0805 10 19 0805 10 29 0805 10 36 0805 10 46 0805 10 59	a) b) c)	22,94 134,16 211,42	301,29 150,83 899,49	43,70 18,22 18,02	171,80 45 725,84	6 786,55 48,98	3 743,10 4 497,96
2.70	Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh ; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh :							
2.70.1	— Clementines ex 0805 20 11 ex 0805 20 21 ex 0805 20 31	a) b) c)	77,36 452,44 713,00	1 016,08 508,67 3 033,45	147,37 61,44 60,78	579,37 154 205,72	22 886,93 165,18	12 623,21 15 168,91
2.70.2	— Monreales and Satsumas ex 0805 20 13 ex 0805 20 23 ex 0805 20 33	a) b) c)	48,09 281,25 443,21	631,61 316,20 1 885,63	91,60 38,19 37,78	360,14 95 856,24	14 226,81 102,68	7 846,75 9 429,19
2.70.3	— Mandarines and wilkings ex 0805 20 15 ex 0805 20 25 ex 0805 20 35	a) b) c)	50,74 296,75 467,64	666,42 333,62 1 989,55	96,65 40,30 39,86	379,99 101 139,03	15 010,87 108,34	8 279,20 9 948,85
2.70.4	— Tangerines and others ex 0805 20 17 ex 0805 20 19 ex 0805 20 27 ex 0805 20 29 ex 0805 20 37 ex 0805 20 39	a) b) c)	63,76 372,87 587,60	837,37 419,20 2 499,92	121,45 50,64 50,09	477,47 127 083,56	18 861,51 136,13	10 403,00 12 500,96
2.80	Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), fresh ex 0805 30 20 ex 0805 30 30 ex 0805 30 40	a) b) c)	39,33 230,03 362,50	516,59 258,61 1 542,24	74,92 31,24 30,90	294,56 78 399,69	11 635,94 83,98	6 417,76 7 712,02
2.85	Limes (<i>Citrus aurantifolia</i>), fresh ex 0805 30 90	a) b) c)	151,29 884,77 1 394,30	1 986,99 994,72 5 932,01	288,18 120,15 118,85	1 132,98 301 554,16	44 756,12 323,02	24 685,09 29 663,28

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	CN code	a) b) c)	ECU Fmk Skr	öS FF Bfr	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
2.90	Grapefruit, fresh :							
2.90.1	— white	a)	34,81	457,19	66,31	260,69	10 298,13	5 679,90
	ex 0805 40 10	b)	203,58	228,88	27,65	69 385,88	74,33	6 825,35
	ex 0805 40 90	c)	320,82	1 364,92	27,35			
2.90.2	— pink	a)	43,40	570,08	82,68	325,06	12 840,83	7 082,32
	ex 0805 40 10	b)	253,85	285,39	34,47	86 517,92	92,68	8 510,60
	ex 0805 40 90	c)	400,04	1 701,93	34,10			
2.100	Table grapes	a)	299,59	3 934,85	570,68	2 243,65	88 631,03	48 884,14
	0806 10 21	b)	1 752,12	1 969,86	237,94	597 170,94	639,68	58 742,52
	0806 10 29	c)	2 761,15	11 747,22	235,36			
	0806 10 30							
	0806 10 61							
	0806 10 69							
2.110	Water-melons	a)	72,73	955,23	138,54	544,67	21 516,25	11 867,22
	0807 10 10	b)	425,35	478,21	57,76	144 970,46	155,29	14 260,46
		c)	670,30	2 851,78	57,14			
2.120	Melons (other than water-melons) :							
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (including Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (including Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro	a)	49,72	652,99	94,71	372,34	14 708,41	8 112,37
	ex 0807 10 90	b)	290,77	326,90	39,49	99 101,10	106,16	9 748,38
		c)	458,22	1 949,46	39,06			
2.120.2	— other	a)	151,30	1 987,11	288,20	1 133,05	44 758,99	24 686,67
	ex 0807 10 90	b)	884,83	994,79	120,16	301 573,50	323,04	29 665,19
		c)	1 394,39	5 932,39	118,86			
2.130	Apples	a)	67,89	891,61	129,31	508,40	20 083,18	11 076,81
	0808 10 10	b)	397,02	446,36	53,91	135 314,81	144,95	13 310,65
	0808 10 51	c)	625,66	2 661,84	53,33			
	0808 10 53							
	0808 10 59							
	0808 10 61							
	0808 10 63							
	0808 10 69							
2.140	Pears							
2.140.1	Pears — Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>)	a)	126,43	1 660,57	240,84	946,86	37 403,84	20 629,96
	0808 20 10	b)	739,43	831,32	100,41	252 016,57	269,96	24 790,37
	0808 20 31	c)	1 165,26	4 957,53	99,33			
	0808 20 37							
	0808 20 41							
2.140.2	Other	a)	79,81	1 048,18	152,02	597,67	23 609,82	13 021,91
	0808 20 10	b)	466,74	524,74	63,38	159 076,30	170,40	15 648,02
	0808 20 31	c)	735,53	3 129,26	62,70			
	0808 20 37							
	0808 20 41							
2.150	Apricots	a)	251,37	3 301,50	478,82	1 882,51	74 364,99	41 015,76
	0809 10 10	b)	1 470,10	1 652,79	199,64	501 050,39	536,72	49 287,33
	0809 10 50	c)	2 316,72	9 856,39	197,48			
2.160	Cherries	a)	111,12	1 459,42	211,66	832,16	32 872,92	18 130,95
	0809 20 11	b)	649,85	730,61	88,25	221 488,49	237,25	21 787,38
	0809 20 19	c)	1 024,10	4 357,00	87,30			
	0809 20 21							
	0809 20 29							
	0809 20 71							
	0809 20 79							

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	CN code	a) b) c)	ECU Fmk Skr	öS FF Bfr	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
2.170	Peaches ex 0809 30 19 ex 0809 30 59	a) b) c)	157,43 920,71 1 450,94	2 067,69 1 035,13 6 172,95	299,88 125,03 123,68	1 179,00 313 802,47	46 573,99 336,14	25 687,73 30 868,13
2.180	Nectarines ex 0809 30 11 ex 0809 30 51	a) b) c)	158,36 926,12 1 459,46	2 079,84 1 041,21 6 209,23	301,64 125,77 124,41	1 185,93 315 646,65	46 847,70 338,12	25 838,69 31 049,54
2.190	Plums 0809 40 10 0809 40 40	a) b) c)	148,80 870,21 1 371,36	1 954,29 978,35 5 834,39	283,44 118,17 116,90	1 114,33 296 591,69	44 019,60 317,70	24 278,86 29 175,14
2.200	Strawberries 0810 10 10 0810 10 90	a) b) c)	547,82 3 203,83 5 048,90	7 195,06 3 601,98 21 480,34	1 043,52 435,08 430,37	4 102,62 1 091 955,46	162 066,05 1 169,69	89 386,98 107 413,49
2.205	Raspberries 0810 20 10	a) b) c)	1 197,27 7 002,04 11 034,47	15 724,93 7 872,20 46 945,69	2 280,63 950,87 940,59	8 966,35 2 386 488,96	354 198,36 2 556,37	195 356,91 234 754,19
2.210	Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	a) b) c)	194,02 1 134,70 1 788,16	2 548,26 1 275,71 7 607,66	369,58 154,09 152,43	1 453,02 386 736,19	57 398,68 414,27	31 658,05 38 042,47
2.220	Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 90 10	a) b) c)	95,68 559,55 881,79	1 256,62 629,09 3 751,55	182,25 75,99 75,17	716,52 190 710,45	28 304,90 204,29	15 611,47 18 759,81
2.230	Pomegranates ex 0810 90 80	a) b) c)	92,50 540,97 852,52	1 214,90 608,20 3 627,00	176,20 73,46 72,67	692,74 184 379,00	27 365,20 197,50	15 093,18 18 137,00
2.240	Khakis (including Sharon fruit) ex 0810 90 85	a) b) c)	115,08 673,01 1 060,60	1 511,43 756,65 4 512,27	219,21 91,39 90,41	861,82 229 381,68	34 044,41 245,71	18 777,08 22 563,82
2.250	Lychees ex 0810 90 30	a) b) c)	246,43 1 441,22 2 271,21	3 236,64 1 620,32 9 662,76	469,42 195,72 193,60	1 845,53 491 207,18	72 904,08 526,17	40 210,00 48 319,08

COMMISSION REGULATION (EC) No 37/95

of 10 January 1995

on the issuing of import documents for preserved tuna and bonito of certain species from certain third countries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3759/92 of 17 December 1992 on the common organization of the market in fishery and aquaculture products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3318/94⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3900/92 of 23 December 1992 laying down special detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 3759/92 as regards the Community import arrangements for preserved tuna, bonito and sardines of certain species from certain third countries⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3267/94⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (1) thereof,

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EC) No 3900/92 has allocated 22 655 tonnes of the available quantity of 151 035 tonnes to new importers; whereas Article 4 (2) of that Regulation provides that if the quantities for which import documents have been applied for exceed the available quantities the Commission is to fix a single percentage figure by which the quantities applied for are to be reduced;

Whereas on 2 and 3 January 1995 the quantities applied for by new importers exceed the quantities available; whereas the extent to which import documents may be issued should accordingly be determined;

Whereas the quantities for which import documents have been issued have reached the amount of 22 655 tonnes;

whereas the issuing of these documents to new importers should accordingly be suspended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Import documents for preserved tuna of the genus *Thunnus*, skipjack or stripe-bellied bonito (*Euthynnus pelamis*) and other species of the genus *Euthynnus* falling within CN codes 1604 14 14, 1604 14 18, 1604 19 39 and ex 1604 20 70, from the third countries referred to in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3900/92, applied for under Article 3 (1) (b) of that Regulation on 2 and 3 January 1995 and forwarded to the Commission on 4 January 1995, shall be issued for up to 19,30 % of the quantities applied for.

The issuing of import documents for the products referred to in the first subparagraph is hereby suspended for applications under Article 3 (1) (b) of Regulation (EEC) No 3900/92 lodged from 4 January 1995.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 1995.

For the Commission

Yannis PALEOKRASSAS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 388, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 350, 31. 12. 1994, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 392, 31. 12. 1992, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ No L 339, 29. 12. 1994, p. 41.

COMMISSION REGULATION (EC) No 38/95**of 11 January 1995****fixing the maximum export refund for white sugar for the 32nd partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 1021/94**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 133/94⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 1021/94 of 29 April 1994 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EC) No 1021/94, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 32nd partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas Council Regulation (EEC) No 990/93⁽⁴⁾ prohibits trade between the European Community and the

Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro); whereas this prohibition does not apply in certain situations as comprehensively listed in Articles 2, 4, 5 and 7 thereof; whereas account should be taken of this fact when fixing the refunds;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 32nd partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EC) No 1021/94 the maximum amount of the export refund is fixed at ECU 31,480 per 100 kilograms.

2. Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 January 1995.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 22, 27. 1. 1994, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 112, 3. 5. 1994, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 102, 28. 4. 1993, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EC) No 39/95**of 11 January 1995****establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994, on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the units of account on the conversion rates to be applied with the purposes of the common agricultural policy⁽²⁾, as amended by Regulation (EC) No 3528/93⁽³⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation;

Whereas the derogation laid down in the second subparagraph of Article 1 of Council Regulation (EC) No 3311/94 of 20 December 1994 extending by one month the application of the agrimonetary arrangements in force on 31 December 1994 and fixing the agricultural conversion rates for the new Member States⁽⁴⁾ should be applied,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 January 1995.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.

⁽⁴⁾ OJ No L 350, 31. 12. 1994, p. 1.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 11 January 1995 establishing the standard import values
for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

(ECU/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 15	204	64,3
0702 00 15	999	64,3
0707 00 10	053	166,9
0707 00 10	999	166,9
0709 90 71	204	154,6
0709 90 71	999	154,6

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EEC) No 208/93 (OJ No L 25, 2. 2. 1993, p. 11).
Code '999' stands for 'of other origin.'

COMMISSION REGULATION (EC) No 40/95
of 11 January 1995
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 133/94 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 3528/93 ⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EC) No 1957/94 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 31/95 ⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Commission Regulation (EC) No 1957/94 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 10 January 1995, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 January 1995.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 22, 27. 1. 1994, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 88.

⁽⁶⁾ OJ No L 7, 11. 1. 1995, p. 6.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 January 1995 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy ⁽¹⁾
1701 11 10	28,99 ⁽¹⁾
1701 11 90	28,99 ⁽¹⁾
1701 12 10	28,99 ⁽¹⁾
1701 12 90	28,99 ⁽¹⁾
1701 91 00	35,59
1701 99 10	35,59
1701 99 90	35,59 ⁽²⁾

⁽¹⁾ The levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 or 3 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42), as last amended by Regulation (EEC) No 1428/78 (OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 34).

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

⁽³⁾ No import levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

COMMISSION REGULATION (EC) No 41/95**of 11 January 1995****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1866/94⁽²⁾, and in particular Articles 10 (5) and 11 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 3528/93⁽⁴⁾,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EC) No 3035/94⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 10

January 1995, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EC) No 3035/94 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (1) (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 January 1995.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 197, 30. 7. 1994, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ No L 321, 14. 12. 1994, p. 28.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 January 1995 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Third countries ⁽²⁾
0709 90 60	85,00 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	85,00 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 00	7,09 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽¹¹⁾
1001 90 91	75,22
1001 90 99	75,22 ⁽²⁾ ⁽¹¹⁾
1002 00 00	109,20 ⁽²⁾
1003 00 10	82,65
1003 00 90	82,65 ⁽²⁾
1004 00 00	92,21
1005 10 90	85,00 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	85,00 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	88,27 ⁽²⁾
1008 10 00	34,07 ⁽²⁾
1008 20 00	32,69 ⁽²⁾ ⁽²⁾
1008 30 00	0 ⁽²⁾
1008 90 10	(7)
1008 90 90	0
1101 00 00	144,87 ⁽²⁾
1102 10 00	190,77
1103 11 10	45,60
1103 11 90	167,10
1107 10 11	144,77
1107 10 19	110,92
1107 10 91	158,00 ⁽¹⁰⁾
1107 10 99	120,80 ⁽²⁾
1107 20 00	138,99 ⁽¹⁰⁾

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10), as last amended by Regulation (EEC) No 1902/92 (OJ No L 192, 11. 7. 1992, p. 3), and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22), as amended by Regulation (EEC) No 560/91 (OJ No L 62, 8. 3. 1991, p. 26).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

⁽⁸⁾ No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

⁽⁹⁾ Products falling within this code, imported from Poland or Hungary under the Agreements concluded between those countries and the Community and under the Interim Agreement between the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria and Romania and the Community and in respect of which EUR.1 certificates issued in accordance with amended Regulation (EC) No 121/94 or (EC) No 335/94 have been presented, are subject to the levies set out in the Annex to that Regulation.

⁽¹⁰⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by ECU 5,44 per tonne for products originating in Turkey.

⁽¹¹⁾ The levy for the products falling within this code in accordance with Regulation (EC) No 774/94 is restricted under the conditions of this Regulation.

COMMISSION REGULATION (EC) No 42/95**of 11 January 1995****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1866/94⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 3528/93⁽⁴⁾,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EC) No 1938/94⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 10

January 1995, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the levies fixed in advance for the import in respect of the products listed in Article 1 (1) (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 January 1995.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 197, 30. 7. 1994, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 39.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 January 1995 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CN code	Current	1st period	2nd period	3rd period
	1	2	3	4
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 00	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	2,50
1003 00 90	0	0	0	2,50
1004 00 00	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0
1102 10 00	0	0	0	0
1103 11 10	0	0	0	0
1103 11 90	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CN code	Current	1st period	2nd period	3rd period	4th period
	1	2	3	4	5
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	4,45	4,45
1107 10 99	0	0	0	3,33	3,33
1107 20 00	0	0	0	3,88	3,88